

**GARMIN**

# GTN 650

Guide de Référence

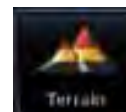
Map



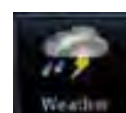
Traffic



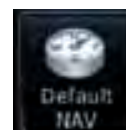
Terrain



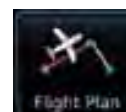
Weather



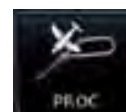
Default NAV



Flight Plan



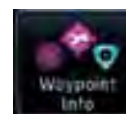
Procedures



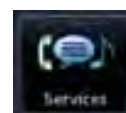
Nearest



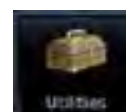
Waypoint Info



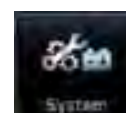
Services



Utilities

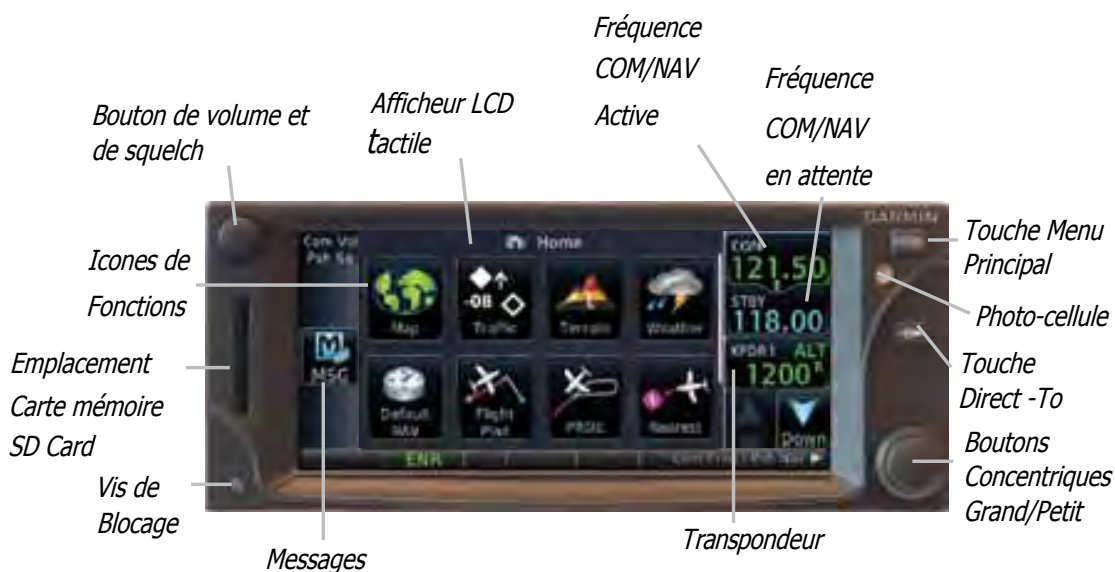


System

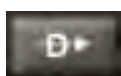


## INTRODUCTION

Ce guide de référence est destiné à servir de prise en main rapide du GTN 650, pour l'utilisation de ses caractéristiques basiques et des procédures d'utilisation. Pour plus de détails, consulter le manuel complet du matériel.



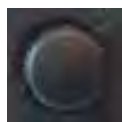
**Menu principal GTN650**



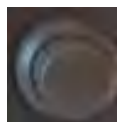
Touche **Direct-To** - Appuyer pour programmer une route directe vers une destination sélectionnée.



Touche **MENU PRINCIPAL** - Un appui sur la touche "HOME" renvoi vers la page d'accueil pour accéder aux menus. Presser et maintenir pressée cette touche a tout moment renverra à la page de Navigation par défaut.



**Boutons de Volume et Squelch** - Controlent le volume des radios COM et NAV. Appuyer pour utiliser la fonction IDENT en mode NAV. Appuyer et maintenir appuyé le bouton de volume changera la fréquence vers la fréquence d'urgence.



**Boutons concentriques** - Les deux boutons sont rotatifs. Le petit bouton peut être appuyé et maintenu pour intervertir les fréquences COM et NAV.

## Direct-To Navigation



Appuyer sur la touche **Direct-To** pour programmer rapidement une route directe de votre position actuelle vers un point tournant sélectionné, un point tournant dans votre plan de vol, ou l'aéroport le plus proche:

### Direct-To vers un point tournant sélectionné

1. Appuyer sur **Direct-To**
2. Toucher le champ "Waypoint Identifier", et sélectionner les lettres du point tournant désiré avec le bouton concentrique (**large** et **small**) situé en bas et à droite de l'écran.
3. Toucher **Activate** ou appuyer sur le petit bouton concentrique (**small right**). Le texte à coté du petit bouton indique sa fonction actuelle.

### Direct-To vers un point tournant du plan de vol



1. Appuyer sur **Direct-To**
2. Toucher l'icone **FPL** (plan de vol) et ensuite le point tournant désiré.
3. Toucher **Activate** ou appuyer sur le bouton **small right**.

### Direct-To vers l'aérodrome le plus proche



1. Appuyer sur **Direct-To**
2. Toucher l'icone **NRST APT** (Nearest Aéroport - Aéroport le plus proche) et ensuite l'aéroport souhaité dans la liste affichée. appuyer sur les touches **Up** ou **Down** si besoin pour afficher plus d'aéroports.
3. Toucher **Activate** ou appuyer sur le bouton **small right**.

# RADIO NAV/COM




**NOTE:** Le GTN 650 est un système de navigation par satellite équipé de fonctions COM/NAV.



## Fonctions Tactiles



**NOTE:**  désigne les fonctions modifiable en touchant l'écran. Les touches colorées en Cyan représentent les champs pouvant être modifiés, les touches blanches représentent les touches changeant l'état de l'opération pour la fonction choisie.

Les fréquences COM & NAV sont changées en appuyant sur **STBY** et **ENTER**, et en utilisant le clavier pour entrer la fréquence désirée. Appuyer sur **CANCEL** pour sortir sans enregistrer les changements.



**Ecran COM Standby ( COM en attente )**

- Mon:** Permet l'écoute de la fréquence COM en attente.
- Find:** Affichage des fréquences pour les points tournants sélectionnés dans les catégories User, Recent, Nearest, et Flight Plan.
- Xfer:** Transfère automatiquement les fréquences COM ou NAV en attente vers les fréquences COM ou NAV actives.



**NOTE:** L'écran NAV Standby est identique à l'écran COM Standby, sauf qu'il n'y a pas de touche MON.

## Selection d'une fréquence COM/NAV avec le bouton rotatif:

Appuyer sur le centre du petit bouton rotatif (**small right knob**) pour passer de l'affichage de la fréquence COM à l'affichage de la fréquence NAV.

1. Tourner, ou appuyer momentanément sur le petit bouton une fois pour mettre en surbrillance le champ STBY des fréquences COM ou NAV.
2. Tourner le gros bouton (**large knob**) pour sélectionner la valeur désirée en MHz.
3. Tourner le petit bouton (**small knob**) pour sélectionner la valeur désirée en KHz
4. Appuyer sur le petit bouton (**small knob**) pour confirmer la sélection.

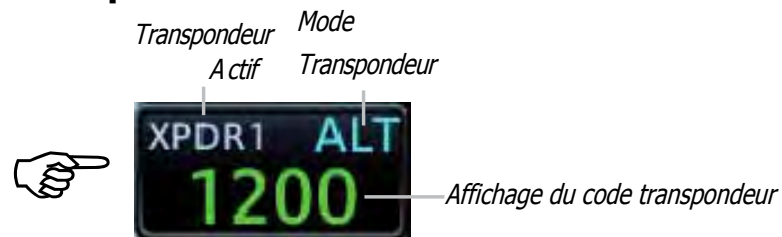
## Intervention des fréquences Actives et STBY

Pour intervertir les fréquences NAV/COM actives et en attentes (STBY), maintenir appuyé le petit bouton (**small knob**) ou appuyer sur le champs des fréquences NAV/COM actives. Une annonce, Hold for Flip-Flop, (maintenir pour intervertir ) sera affichée près du bouton.



## TRANSPONDEUR

### Contrôle du Transpondeur



### Code Transpondeur

Touchez les champs du code transpondeur pour entrer le code assigné, et agir de la même façon pour le transpondeur 1 (XPDR1) ou pour le transpondeur 2 (XPDR2).

### Touche IDENT

Toucher **IDENT** pour activer le mode IDENT du transpondeur. La couleur du texte reste en gris, et passe en vert lorsque le mode IDENT est activé.



### Mode de fonctionnement du Transpondeur

**Standby:** Appuyer sur la touche **MODE** pour mettre le transpondeur en Standby. Il est toujours sous tension, mais ne transmet plus d'information. L'affichage **STBY** apparaît dans la fenêtre MODE.

**Ground:** Appuyer sur la touche **MODE** pour mettre le transpondeur en mode **GROUND** (SOL). Voir la documentation fournie avec le transpondeur GTX pour plus d'informations.

**On:** Appuyer sur la touche **MODE** pour mettre le transpondeur en mode **A**. Il transmettra son code lorsqu'il sera interrogé. L'affichage **ON** apparaît dans la fenêtre MODE.

**Report d'Altitude** Appuyer sur la touche **MODE** pour mettre le transpondeur en mode **A** ou **S**. Il transmettra son code et l'altitude lorsqu'il sera interrogé. L'affichage **ALT** apparaît dans la fenêtre MODE.

**VFR:** Appuyer pour afficher **7000**

## Codes Transpondeur Spéciaux

Le code transpondeur sélectionné restera en usage tant que la programmation du nouveau code ne sera pas validée.

La table ci-dessous liste quelques codes transpondeurs spéciaux :

Code Transpondeur	Description
7000	code VFR par défaut
7500	Détournement
7600	Perte de communication
7700	Urgence

## CARTE



Page Carte



Map Menu

Appuyer pour sélectionner les informations qui seront affichées (Terrain, TOPO, Airways, NEXRAD) sur la carte.

Appuyer pour sélectionner les cartes qui sont affichées sur la page CARTE.



Appuyer pour sélectionner les champs qui seront affichés aux quatre coins de la page CARTE.

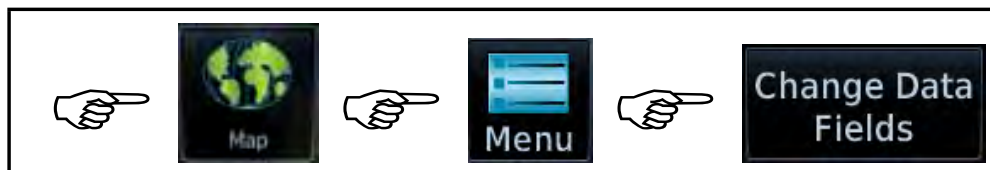
Appuyer pour revenir aux réglages d'usine par défaut.

Appuyer, maintenir, et faire glisser le curseur pour régler le niveau de détails affiché sur la page CARTE.



## Modification des champs de données

Les champs de données situés aux quatre coins de la page CARTE peuvent être configurés de manière à afficher n'importe quelle combinaison de quatre paramètres différents de navigation. Pour sortir du menu sans changement, appuyer sur **Cancel**.



### Changement des champs de données de NAV



### Choix disponible pour les champs de données NAV

BRG - Cap vers le prochain point tournant  
 DIS - Distance vers le prochaine point tournant  
 DIS to Dest - Distance jusqu'à Destination  
 DTK - Route désirée  
 ESA - Altitude de Sécurité sur la route  
 ETA - Heure d'arrivée estimée au prochain point  
 ETA at Dest - Heure d'arrivée estimée à destination  
 ETE - Temps de vol estimé jusqu'au prochain point  
 ETE to Dest - Temps de vol estimé à destination  
 Fuel Flow - Consommation de carburant totale  
 Generic Timer - Chronomètres  
 GS - Vitesse sol au GPS

GSL - Altitude GPS  
 MSA - Altitude de sécurité minimale  
 OAT (static) - Température de l'air statique  
 OAT (total) - Température de l'air totale  
 Current Time - Heure TU  
 TKE - Erreur d'angle par rapport à la route  
 Trip Timer - Chronomètre  
 TRK - Route  
 VSR - Vitesse verticale requise  
 Wind - Vitesse et direction du vent  
 XTK - Erreur de croisement de route  
 OFF - aucun affichage

## Mode Panoramique

Pour entrer en mode **PAN** (Panoramique), toucher la carte n'importe où en mode d'affichage CARTE. Bouger votre doigt sur la carte pour la déplacer comme désiré. En mode Pan, toucher n'importe quel symbole sur la carte pour le mettre en surbrillance, et toucher ensuite l'icône INFORMATION pour afficher toutes les informations disponible concernant le symbole en surbrillance. Toucher l'icône **Next** pour avoir les informations sur les points tournants proche du curseur.

### Création d'un point tournant:

Toucher n'importe quel endroit sur la carte, qui n'est pas déjà un point tournant existant, pour créer un point tournant utilisateur. l'icône **Waypoint info** affichera "Create Waypoint" et affichera la page "Create User Waypoint" . Voir la section "Waypoint Info, Creating User Waypoint".



Pour créer ou éditer un plan de vol, toucher l'icône **Graphically Edit FPL**.  
 Pour quitter le mode **PAN**, toucher l'icône **Back**.

## Créer, ou éditer, un plan de vol en mode PAN (Panoramique)



**NOTE:** Il n'est pas possible d'ajouter en mode graphique un point tournant intermédiaire entre la position courante et un point **direct-to**, sauf si ce point existe dans le plan de vol. Garmin recommande d'effacer le plan de vol avant d'éditer de modifier un point tournant en mode graphique.

En mode **PAN**, toucher l'icône **Graphically Edit FPL** pour ajouter/retirer des points tournants, et/ou altérer la route dans un plan de vol existant. Vous pouvez aussi créer ou éditer un plan de vol existant en touchant l'icône **Flight Plan** qui se trouve sur la page d'accueil. Voir la section **Flight Plan** de ce guide.



### Editer un plan de vol

Dans la page **MAP**, entrer en mode **PAN** en touchant l'écran.

Toucher l'icône **Graphically Edit FPL**. Toucher n'importe quel point que vous voulez ajouter à votre plan de vol. Vous pouvez aussi toucher et faire glisser la route du plan de vol sur n'importe quel point. Si vous commettez une erreur, toucher l'icône **Undo**. L'icône **Undo** vous permettra de revenir sur les neufs dernières modifications ou éditions effectuées. Lorsque vous avez terminé, toucher l'icône **Done** pour sauvegarder vos changements. Toucher **Cancel** pour quitter la page sans faire de changement au plan de vol.



Toucher pour quitter la page sans changement au plan de vol.

Icône Undo

Toucher pour confirmer l'entrée dans le plan de vol.

### Plan de vol en page CARTE



## Navigation Standard (Default Nav)

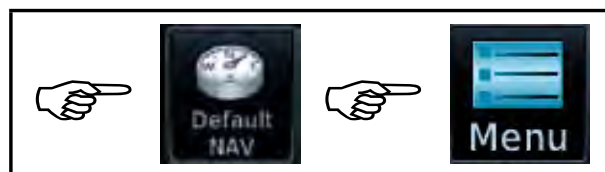


**Navigation Standard (Default NAV)**

*Champs de données*



**Page de Navigation Standard**



*Toucher pour sélectionner les champs de données à afficher sur la page de Navigation.*

*Toucher pour restaurer les valeurs GARMIN par défaut.*

### **Page de Navigation Standard ( Default Navigation Menu)**

La sélection de données est la même que celle listée dans le menu "Changement des champs de données" dans la section CARTE.



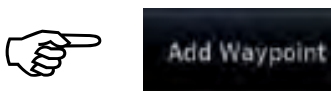
# PLAN DE VOL



## Plan de Vol

### Création d'un Plan de Vol

Dans la page **Flight Plan**, toucher **"Add Waypoint"** pour faire afficher un clavier alphanumérique. Taper l'identifiant d'un aéroport, et appuyer sur **Enter** . Si l'identifiant est inconnu, toucher l'icône **Find** pour chercher l'aéroport. Pour sortir sans faire de changement au plan de vol, toucher l'icône **Cancel**.



Retour en arrière

Chaine  
Alphanumerique

Toucher pour  
sélectionner un  
groupe de lettres.

Toucher pour sélectionner  
individuellement une  
lettre du groupe.

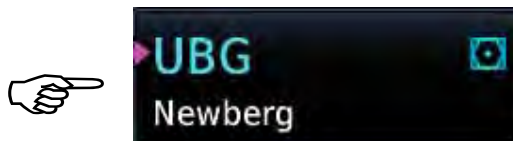
### Entrée au Clavier



### Exemple de plan de vol

## Routes Aériennes (Airways)

Dans la page "Active Flight Plan", toucher "Add Waypoint" et sélectionner un VOR, par exemple UBG.



Toucher le point tournant, et le menu "Waypoint Options" s'affiche



**Load Airway:** Toucher le point d'entrée pour sélectionner les routes aériennes disponible, et les points de sortie.

**Load:** Toucher pour charger la route aérienne sélectionnée dans le plan de vol.

**Cancel:** Toucher pour sortir sans changement au plan de vol.

**Remove Airway:** Toucher pour enlever la route du plan de vol. Toucher **Preview** si besoin pour vérifier la route sélectionnée.

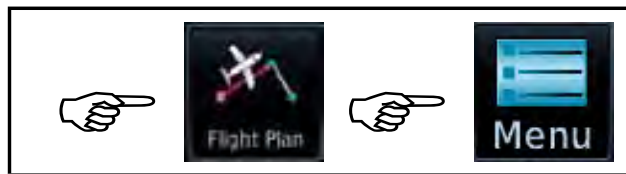


*Toucher pour charger la route sélectionnée dans le plan de vol.*

## Sélection des points d'entrée et de sortie

## Menu Plan de vol (Flight Plan)

Le menu Plan de vol vous permet de prévisualiser, d'enregistrer, d'inverser et d'éditer les plans de vol.



### Menu Plan de Vol

Toucher pour enregistrer le plan de vol dans le catalogue

Toucher pour effacer le plan de vol

Toucher pour inverser le plan de vol

Toucher pour voir les plans de vols précédemment enregistrés dans le catalogue.

Toucher pour prévisualiser un plan de vol



Toucher pour créer une route parallèle pour le plan de vol.

Toucher pour éditer les champs dans le menu plan de vol



### Catalogue de plans de vols

Toucher pour activer un plan de vol.

Toucher pour prévisualiser un plan de vol avant de la charger.

Toucher pour copier le plan de vol actif.



Toucher pour inverser et activer le plan de vol.

Toucher pour éditer le plan de vol.

Toucher pour supprimer le plan de vol.

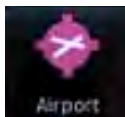
### Options des Routes pour les Plans de Vols



## PLUS PROCHE (NEAREST)



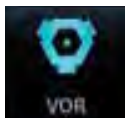
### Page NEAREST



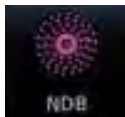
Toucher pour afficher le cap, la distance, les informations d'approche et de piste de l'aéroport le plus proche.



Toucher pour afficher le cap et la distance de l'intersection la plus proche.



Toucher pour afficher le cap, la distance et la fréquence du VOR le plus proche.



Toucher pour afficher le cap, la distance et la fréquence du NDB le plus proche.



Toucher pour afficher le cap et la distance vers un point tournant utilisateur.



Toucher pour afficher le cap et la distance de l'espace aérien le plus proche.



Toucher pour afficher le cap, la distance et la fréquence du Centre de Contrôle Aérien le plus proche.



Toucher pour afficher le cap, la distance et la fréquence de l'AFIS le plus proche.



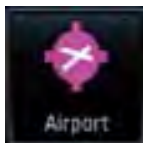
Toucher pour afficher le cap, la distance et la fréquence de la station météo la plus proche.

# WAYPOINT INFO



Page Waypoint Info

Waypoint Info



*Toucher pour afficher la carte des aéroports, les procédures, les pistes, les fréquences, la météo, et les NOTAMS.*



*Toucher pour afficher cap et distance, latitude et longitude, emplacement de l'intersection la plus proche.*



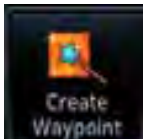
*Toucher pour afficher cap et distance, latitude et longitude, emplacement, fréquence, aéroport le plus proche et variation magnétique du VOR.*



*Toucher pour afficher cap et distance, latitude et longitude, emplacement, fréquence, aéroport le plus proche, et description du NDB.*

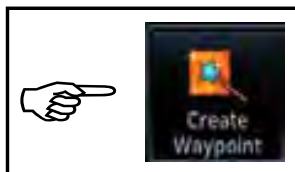


*Toucher pour afficher cap, distance et référence pour un point tournant utilisateur.*



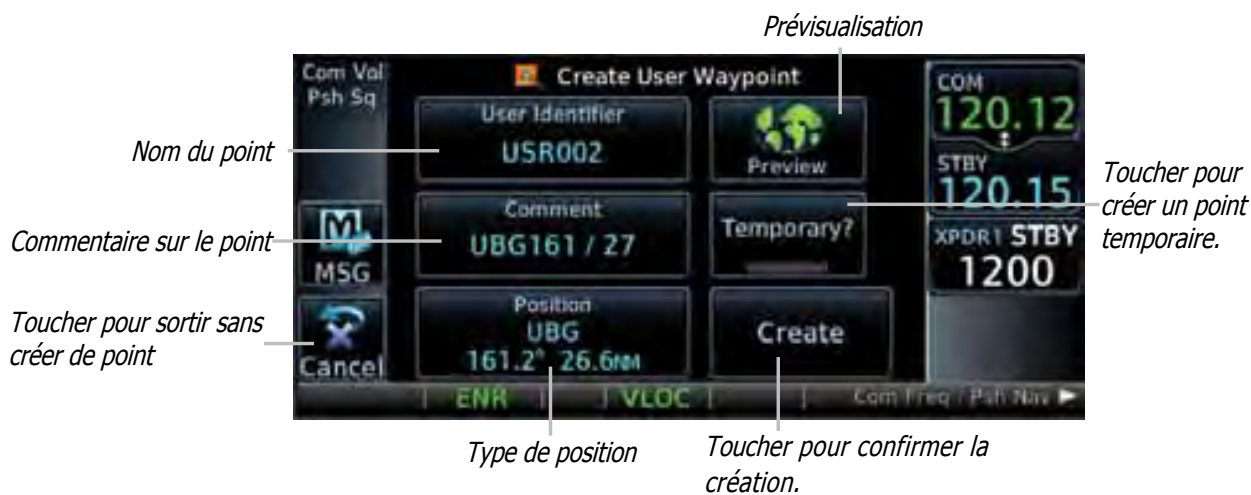
*Toucher pour créer un point tournant permanent ou temporaire. Des détails tels que référence utilisateur, commentaires, type de position, point tournant de référence, radial et distance peuvent être configurés.*

## Création d'un point tournant utilisateur (Waypoint)



### Création d'un point tournant (Waypoint)

1. Toucher l'icône **Create Waypoint**. Si aucun point tournant utilisateur n'existe, la phrase "No User Waypoints exist. Create User Waypoint?" (*Aucun point tournant utilisateur n'existe. Voulez vous créer un point tournant?*) va s'afficher. Toucher **OK** pour continuer.
2. Entrer le nom choisi (identifiant - *identifier*) et sa position, ou par référence à un point existant en définissant un radial et une distance. l'identifiant peut se composer au maximum de 6 caractères alphanumériques et le commentaire de 24 caractères au maximum.
3. Toucher **Create** pour confirmer votre entrée.



**Ecran de création de point tournant utilisateur.**

# UTILITAIRES



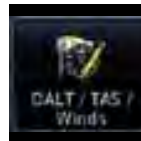
## Utilitaires



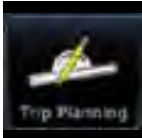
## Page Utilitaires



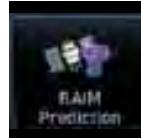
*Toucher pour entrer dans le profil VCALC profile.*



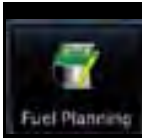
*Toucher pour voir les calculs d'altitude densité, vitesse air, et vent.*



*Toucher pour voir les informations de voyage dans le cadre du plan de vol actif.*



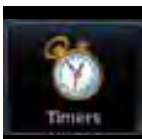
*Toucher pour voir l'intégrité du signal GPS a un endroit et un moment particulier.*



*Toucher pour voir les informations sur le carburant dans le cadre du plan de vol actif.*



*Toucher pour nettoyer l'écran en toute sécurité. Appuyer sur l'icône HOME pour sortir du mode de nettoyage.*



*Toucher pour accéder aux chronomètres. Chronomètre générique (comptage ou décomptage), compteur de temps de vol, et heure de départ.*

# SYSTEME



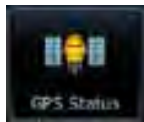
## Système



## Page Système



Toucher pour afficher le numéro de série, l'identificateur, les informations de version et de bases de données.



Toucher pour afficher la qualité de la réception GPS.



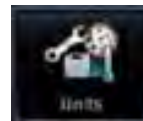
Toucher pour voir le statut de n'importe quel système externe connecté au GTN.



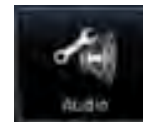
Toucher pour voir la configuration du système, date/heure, critères de recherche de l'aéroport le plus proche et espacement des canaux COM.



Toucher pour configurer les alertes d'arrivée, de proximité de destination, et d'entrée dans des espaces aériens sélectionnés.



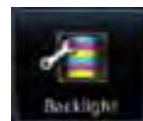
Toucher pour configurer les unités de mesure pour les angles de NAV, la température et le carburant.



Toucher pour régler le volume du son lorsqu'on touche l'écran.




















Toucher pour choisir le symbole de son avion.



Toucher pour régler le niveau de rétro-éclairage.

## SYMBOLES

### Symboles de la carte

Symbol	Description
	Aéroport Inconnu
	Aéroport non-contrôlé, sans service
	Aéroport contrôlé, sans service
	Aéroport non-contrôlé, avec services
	Aéroport contrôlé, avec services
	Terrain en herbe, avec services
	Terrain en herbe, sans services
	Aéroport privé
	Héliport
	Intersection
	LOM (Compass Locater)
	NDB
	VOR
	VOR/DME
	ILS/DME ou DME seulement
	VORTAC
	TACAN